

opening of that session of the Assembly which is called upon to make a decision on the proposal.

Rule 89

Administrative Instructions

89.1 *Scope*

(a) The Administrative Instructions shall contain provisions:

(i) concerning matters in respect of which these Regulations expressly refer to such Instructions,

(ii) concerning any details in respect of the application of these Regulations.

(b) The Administrative Instructions shall not be in conflict with the provisions of the Treaty, these Regulations, or any agreement concluded by the International Bureau with an International Searching Authority, or an International Preliminary Examining Authority.

89.2 *Source*

(a) The Administrative Instructions shall be drawn up and promulgated by the Director General after consultation with the receiving Offices and the International Searching and Preliminary Examining Authorities.

(b) They may be modified by the Director General after consultation with the Offices or Authorities which have a direct interest in the proposed modification.

(c) The Assembly may invite the Director General to modify the Administrative Instructions, and the Director General shall proceed accordingly.

89.3 *Publication and Entry Into Force*

(a) The Administrative Instructions and any modification thereof shall be published in the Gazette.

(b) Each publication shall specify the date on which the published provisions come into effect. The dates may be different for different provisions, provided that no provision may be declared effective prior to its publication in the Gazette.

åbningen af den samling, under hvilken Forsamlingen skal træffe beslutning om forslaget.

Regel 89

Administrative bestemmelser

89.1 *Omfang*

a) De administrative bestemmelser skal indeholde forskrifter om:

i) forhold, med hensyn til hvilke disse gennemførelsesforskrifter udtrykkeligt henviser til de administrative bestemmelser,

ii) visse enkeltheder i forbindelse med anvendelsen af disse gennemførelsesforskrifter.

b) De administrative bestemmelser må ikke være i strid med bestemmelserne i traktaten, disse gennemførelsesforskrifter eller nogen overenskomst afsluttet mellem Det internationale Bureau og en international nyhedsundersøgende myndighed eller en international prøvningsmyndighed.

89.2 *Udstedelse*

a) De administrative bestemmelser udarbejdes og udstedes af generaldirektøren efter samråd med de modtagende myndigheder, de internationale nyhedsundersøgende myndigheder og de internationale prøvningsmyndigheder.

b) De kan ændres af generaldirektøren efter samråd med de myndigheder, som har direkte interesse i den foreslåede ændring.

c) Forsamlingen kan opfordre generaldirektøren til at ændre de administrative bestemmelser, og generaldirektøren skal tage opfordringen til følge.

89.3 *Offentliggørelse og ikrafttræden*

a) De administrative bestemmelser og enhver ændring af disse offentliggøres i den officielle tidende.

b) Enhver offentliggørelse skal angive den dag, på hvilken de offentliggjorte bestemmelser træder i kraft. Der kan være forskellige ikrafttrædelsesdage for forskellige bestemmelser; ingen bestemmelse kan dog træde i kraft før dens offentliggørelse i den officielle tidende.